Księga Wyjścia

Rozdział 40

**40:1**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G2980  
V-AAI-3S  
ἐλάλησεν  
elalesen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3475  
N-ASM  
Μωυσῆν  
Moysen  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

**40:2**

G1722  
PREP  
Ἐν  
En  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G1519  
A-DSF  
μιᾷ  
mia  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3303  
N-GSM  
μηνὸς  
menos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4413  
A-GSMS  
πρώτου  
protu  
–

G3561  
N-DSF  
νουμηνίᾳ  
numenia  
–

G2476  
V-FAI-3S  
στήσεις  
steseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

**40:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-FAI-3S  
θήσεις  
theseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2787  
N-ASF  
κιβωτὸν  
kiboton  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FAI-3S  
σκεπάσεις  
skepaseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2787  
N-ASF  
κιβωτὸν  
kiboton  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G2665  
N-DSN  
καταπετάσματι  
katapetazmati  
–

**40:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1533  
V-FAI-3S  
εἰσοίσεις  
eisoiseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5132  
N-ASF  
τράπεζαν  
trapedzan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4388  
V-FAI-3S  
προθήσεις  
protheseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4286  
N-ASF  
πρόθεσιν  
prothesin  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1533  
V-FAI-3S  
εἰσοίσεις  
eisoiseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3087  
N-ASF  
λυχνίαν  
lychnian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2007  
V-FAI-3S  
ἐπιθήσεις  
epitheseis  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3088  
N-APM  
λύχνους  
lychnus  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

**40:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-FAI-3S  
θήσεις  
theseis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5552  
A-ASN  
χρυσοῦν  
chrysun  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2370  
V-PAN  
θυμιᾶν  
thymian  
–

G1726  
PREP  
ἐναντίον  
enantion  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2787  
N-GSF  
κιβωτοῦ  
kibotu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2007  
V-FAI-3S  
ἐπιθήσεις  
epitheseis  
–

G2571  
N-ASN  
κάλυμμα  
kalymma  
–

G2665  
N-GSN  
καταπετάσματος  
katapetazmatos  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2374  
N-ASF  
θύραν  
thyran  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

**40:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

–  
N-GPN  
καρπωμάτων  
karpomaton  
–

G5087  
V-FAI-3S  
θήσεις  
theseis  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2374  
N-APF  
θύρας  
thyras  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

**40:7**

**40:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4060  
V-FAI-3S  
περιθήσεις  
peritheseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G37  
V-FAI-3S  
ἁγιάσεις  
hagiaseis  
–

G2945  
N-DSM  
κύκλῳ.  
kyklo.  
–

**40:9**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2983  
V-FMI-2S  
λήμψῃ  
lempse  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1637  
N-ASN  
ἔλαιον  
elaion  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G5545  
N-GSN  
χρίσματος  
chrismatos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5548  
V-FAI-3S  
χρίσεις  
chriseis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G37  
V-FAI-3S  
ἁγιάσεις  
hagiaseis  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4632  
N-APN  
σκεύη  
skeue  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς,  
autes,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G40  
A-APN  
ἁγία.  
hagia.  
–

**40:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5548  
V-FAI-3S  
χρίσεις  
chriseis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

–  
N-GPN  
καρπωμάτων  
karpomaton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4632  
N-APN  
σκεύη  
skeue  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G37  
V-FAI-3S  
ἁγιάσεις  
hagiaseis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον,  
thysiasterion,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G40  
A-ASN  
ἅγιον  
hagion  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G40  
A-GPN  
ἁγίων.  
hagion.  
–

**40:11**

**40:12**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4317  
V-FAI-3S  
προσάξεις  
prosakseis  
–

G2  
N-PRI  
Ααρων  
Aaron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G5207  
N-APM  
υἱοὺς  
hyius  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2374  
N-APF  
θύρας  
thyras  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3068  
V-FAI-3S  
λούσεις  
luseis  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G5204  
N-DSN  
ὕδατι  
hydati  
–

**40:13**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1746  
V-FAI-3S  
ἐνδύσεις  
endyseis  
–

G2  
N-PRI  
Ααρων  
Aaron  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4749  
N-APF  
στολὰς  
stolas  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G40  
A-APF  
ἁγίας  
hagias  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5548  
V-FAI-3S  
χρίσεις  
chriseis  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G37  
V-FAI-3S  
ἁγιάσεις  
hagiaseis  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2407  
V-FAI-3S  
ἱερατεύσει  
hierateusei  
–

G1473  
P-DS  
μοι·  
moi;  
–

**40:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G5207  
N-APM  
υἱοὺς  
hyius  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G4317  
V-FAI-3S  
προσάξεις  
prosakseis  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1746  
V-FAI-3S  
ἐνδύσεις  
endyseis  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G5509  
N-APM  
χιτῶνας  
chitonas  
–

**40:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G218  
V-FAI-3S  
ἀλείψεις  
aleipseis  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς,  
autus,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G218  
V-AAI-2S  
ἤλειψας  
eleipsas  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3962  
N-ASM  
πατέρα  
patera  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2407  
V-FAI-3P  
ἱερατεύσουσίν  
hierateususin  
–

G1473  
P-DS  
μοι·  
moi;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G5620  
CONJ  
ὥστε  
hoste  
–

G1510  
V-PAN  
εἶναι  
einai  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G5545  
N-NSN  
χρῖσμα  
chrisma  
–

G2405  
N-GSF  
ἱερατείας  
hierateias  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G165  
N-ASM  
αἰῶνα  
aiona  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G1074  
N-APF  
γενεὰς  
geneas  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν.  
auton.  
–

**40:16**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G3956  
A-APN  
πάντα,  
panta,  
–

G3745  
A-APN  
ὅσα  
hosa  
–

G1781  
V-ANI-3S  
ἐνετείλατο  
eneteilato  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3778  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν.  
epoiesen.  
–

**40:17**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G1096  
V-ANI-3S  
ἐγένετο  
egeneto  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3303  
N-DSM  
μηνὶ  
meni  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4413  
A-DSMS  
πρώτῳ  
proto  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G1208  
A-DSN  
δευτέρῳ  
deutero  
–

G2094  
N-DSN  
ἔτει  
etei  
–

G1607  
V-PMPGP  
ἐκπορευομένων  
ekporeuomenon  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G125  
N-GSF  
Αἰγύπτου  
Aigyptu  
–

G3561  
N-DSF  
νουμηνίᾳ  
numenia  
–

G2476  
V-API-3S  
ἐστάθη  
estathe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4633  
N-NSF  
σκηνή·  
skene;  
–

**40:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2476  
V-AAI-3S  
ἔστησεν  
estesen  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2007  
V-AAI-3S  
ἐπέθηκεν  
epetheken  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2777  
N-APF  
κεφαλίδας  
kefalidas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3S  
διενέβαλεν  
dienebalen  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-APM  
μοχλοὺς  
mochlus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2476  
V-AAI-3S  
ἔστησεν  
estesen  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4769  
N-APM  
στύλους  
stylus  
–

**40:19**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1614  
V-AAI-3S  
ἐξέτεινεν  
ekseteinen  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

–  
N-APF  
αὐλαίας  
aulaias  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2007  
V-AAI-3S  
ἐπέθηκεν  
epetheken  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-ASN  
κατακάλυμμα  
katakalymma  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G509  
ADV  
ἄνωθεν,  
anothen,  
–

G2505  
ADV  
καθὰ  
katha  
–

G4929  
V-AAI-3S  
συνέταξεν  
synetaksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ.  
Moyse.  
–

**40:20**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2983  
V-AAPNS  
λαβὼν  
labon  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G3142  
N-APN  
μαρτύρια  
martyria  
–

G1685  
V-AAI-3S  
ἐνέβαλεν  
enebalen  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2787  
N-ASF  
κιβωτὸν  
kiboton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5294  
V-AAI-3S  
ὑπέθηκεν  
hypetheken  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
N-APM  
διωστῆρας  
diosteras  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2787  
N-ASF  
κιβωτὸν  
kiboton  
–

**40:21**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1533  
V-AAI-3S  
εἰσήνεγκεν  
eisenenken  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2787  
N-ASF  
κιβωτὸν  
kiboton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2007  
V-AAI-3S  
ἐπέθηκεν  
epetheken  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-ASN  
κατακάλυμμα  
katakalymma  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2665  
N-GSN  
καταπετάσματος  
katapetazmatos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3S  
ἐσκέπασεν  
eskepasen  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2787  
N-ASF  
κιβωτὸν  
kiboton  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου,  
martyriu,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G4929  
V-AAI-3S  
συνέταξεν  
synetaksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ.  
Moyse.  
–

**40:22**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-AAI-3S  
ἔθηκεν  
etheken  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5132  
N-ASF  
τράπεζαν  
trapedzan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-ASN  
κλίτος  
klitos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G1005  
N-ASM  
βορρᾶν  
borran  
–

G1855  
ADV  
ἔξωθεν  
eksothen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2665  
N-GSN  
καταπετάσματος  
katapetazmatos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

**40:23**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3S  
προέθηκεν  
proetheken  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G740  
N-APM  
ἄρτους  
artus  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4286  
N-GSF  
προθέσεως  
protheseos  
–

G1725  
PREP  
ἔναντι  
enanti  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G4929  
V-AAI-3S  
συνέταξεν  
synetaksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ.  
Moyse.  
–

**40:24**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-AAI-3S  
ἔθηκεν  
etheken  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3087  
N-ASF  
λυχνίαν  
lychnian  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-ASN  
κλίτος  
klitos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3558  
N-ASM  
νότον  
noton  
–

**40:25**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2007  
V-AAI-3S  
ἐπέθηκεν  
epetheken  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3088  
N-APM  
λύχνους  
lychnus  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G1725  
PREP  
ἔναντι  
enanti  
–

–  
N-GSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G5158  
N-ASM  
τρόπον  
tropon  
–

G4929  
V-AAI-3S  
συνέταξεν  
synetaksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ.  
Moyse.  
–

**40:26**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-AAI-3S  
ἔθηκεν  
etheken  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5552  
A-ASN  
χρυσοῦν  
chrysun  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4633  
N-DSF  
σκηνῇ  
skene  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G561  
PREP  
ἀπέναντι  
apenanti  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2665  
N-GSN  
καταπετάσματος  
katapetazmatos  
–

**40:27**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2370  
V-AAI-3S  
ἐθυμίασεν  
ethymiasen  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2368  
N-ASN  
θυμίαμα  
thymiama  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

–  
N-GSF  
συνθέσεως,  
syntheseos,  
–

G2509  
ADV  
καθάπερ  
kathaper  
–

G4929  
V-AAI-3S  
συνέταξεν  
synetaksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ.  
Moyse.  
–

**40:28**

**40:29**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

–  
N-GPN  
καρπωμάτων  
karpomaton  
–

G5087  
V-AAI-3S  
ἔθηκεν  
etheken  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2374  
N-APF  
θύρας  
thyras  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

**40:30**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν  
epoiesen  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
λουτῆρα,  
lutera,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3538  
V-PMS-3P  
νίπτωνται  
niptontai  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2  
N-PRI  
Ααρων  
Aaron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5207  
N-NPM  
υἱοὶ  
hyioi  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G5495  
N-APF  
χεῖρας  
cheiras  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G4228  
N-APM  
πόδας·  
podas;  
–

G1531  
V-PMPGP  
εἰσπορευομένων  
eisporeuomenon  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου  
martyriu  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G3752  
ADV  
ὅταν  
hotan  
–

G4365  
V-PMS-3P  
προσπορεύωνται  
prosporeuontai  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2379  
N-ASN  
θυσιαστήριον  
thysiasterion  
–

G3008  
V-PAN  
λειτουργεῖν,  
leiturgein,  
–

G3538  
V-IMI-3P  
ἐνίπτοντο  
eniptonto  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2509  
ADV  
καθάπερ  
kathaper  
–

G4929  
V-AAI-3S  
συνέταξεν  
synetaksen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3475  
N-DSM  
Μωυσῇ.  
Moyse.  
–

**40:31**

**40:32**

**40:33**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2476  
V-AAI-3S  
ἔστησεν  
estesen  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G833  
N-ASF  
αὐλὴν  
aulen  
–

G2945  
N-DSM  
κύκλῳ  
kyklo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2379  
N-GSN  
θυσιαστηρίου.  
thysiasteriu.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4931  
V-AAI-3S  
συνετέλεσεν  
synetelesen  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G3956  
A-APN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G2041  
N-APN  
ἔργα.  
erga.  
–

**40:34**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G2572  
V-AAI-3S  
ἐκάλυψεν  
ekalypsen  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3507  
N-NSF  
νεφέλη  
nefele  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου,  
martyriu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1391  
N-GSF  
δόξης  
dokses  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4130  
V-API-3S  
ἐπλήσθη  
eplesthe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4633  
N-NSF  
σκηνή·  
skene;  
–

**40:35**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1410  
V-API-3S  
ἠδυνάσθη  
edynasthe  
–

–  
N-NSM  
Μωυσῆς  
Moyses  
–

G1525  
V-AAN  
εἰσελθεῖν  
eiselthein  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4633  
N-ASF  
σκηνὴν  
skenen  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3142  
N-GSN  
μαρτυρίου,  
martyriu,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1982  
V-IAI-3S  
ἐπεσκίαζεν  
epeskiadzen  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3507  
N-NSF  
νεφέλη  
nefele  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1391  
N-GSF  
δόξης  
dokses  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4130  
V-API-3S  
ἐπλήσθη  
eplesthe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4633  
N-NSF  
σκηνή.  
skene.  
–

**40:36**

G2259  
ADV  
ἡνίκα  
henika  
–

G1161  
PRT  
δ᾽  
d᾽  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G305  
V-AAI-3S  
ἀνέβη  
anebe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3507  
N-NSF  
νεφέλη  
nefele  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς,  
skenes,  
–

–  
V-AAI-3P  
ἀνεζεύγνυσαν  
anedzeugnysan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5207  
N-NPM  
υἱοὶ  
hyioi  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G4862  
PREP  
σὺν  
syn  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-DSF  
ἀπαρτίᾳ  
apartia  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν·  
auton;  
–

**40:37**

G1487  
CONJ  
εἰ  
ei  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G305  
V-AAI-3S  
ἀνέβη  
anebe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3507  
N-NSF  
νεφέλη,  
nefele,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

–  
V-AAI-3P  
ἀνεζεύγνυσαν  
anedzeugnysan  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2250  
N-GSF  
ἡμέρας,  
hemeras,  
–

G3739  
R-GSF  
ἧς  
hes  
–

G305  
V-AAI-3S  
ἀνέβη  
anebe  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3507  
N-NSF  
νεφέλη·  
nefele;  
–

**40:38**

G3507  
N-NSF  
νεφέλη  
nefele  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4633  
N-GSF  
σκηνῆς  
skenes  
–

G2250  
N-GSF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4442  
N-NSN  
πῦρ  
pyr  
–

G1510  
V-IAI-3S  
ἦν  
en  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G3571  
N-GSF  
νυκτὸς  
nyktos  
–

G1726  
PREP  
ἐναντίον  
enantion  
–

G3956  
A-GSM  
παντὸς  
pantos  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3956  
A-DPF  
πάσαις  
pasais  
–

G3588  
T-DPF  
ταῖς  
tais  
–

–  
N-DPF  
ἀναζυγαῖς  
anadzygais  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν.  
auton.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).